

HYGENIC Dental Dam Punch

Instruções de utilização

Rx ONLY

 **COLTENE**

Dental Dam Punch

Utilização prevista/Indicações de utilização:

O Dental Dam Punch destina-se a criar um furo de um determinado tamanho num Dental Dam para permitir a passagem do dente.

Contraindicações:

Não são conhecidas contra-indicações.

Utilizadores previstos:

- Profissionais dentários
- Assistentes dentários

Grupo(s)-alvo de pacientes

O Dental Dam Punch não é usado em pacientes ou por pacientes.

Vantagens clínicas:

O Dental Dam Punch é usado em combinação com Dental Dam para conseguir as seguintes vantagens clínicas:

- Maior visibilidade através do dente/isolamento dos dentes
- Risco reduzido de o paciente aspirar ou deglutir instrumentos, resíduos de dentes, medicamentos ou soluções de irrigação
- Criação de um campo operatório seco
- Proteção do tecido mole do contacto com os instrumentos
- Barreira de controlo contra infeções

Características:

- Construção em aço inoxidável

- O Ainsworth Style Punch Disc tem 5 furos de tamanho de graduação para acomodar todos os dentes
- Autoclavável

Riscos residuais, avisos e precauções:

Consultar a secção Avisos e precauções para conhecer o risco associado à utilização do dispositivo de acordo com a respetiva utilização prevista.

Instruções

AVISO! Limpar e esterilizar o punção antes da utilização de acordo com as instruções abaixo.

CUIDADO! Inspeccionar o punção antes da utilização. O pino do punção tem de estar afiado e limpo para que o Dental Dam não se corte ou rasgue. Descartar os punções distorcidos, desgastados ou fissurados.

Nota: para evitar desgaste prematuro, usar o Dental Dam Punch apenas com o HYGENIC Dental Dam.

Instruções:

Determinação das posições dos furos:

As posições adequadas dos furos podem ser determinadas com um modelo HYGENIC Dental Dam.

Marcação das posições dos furos:

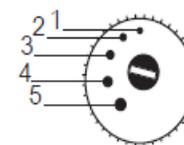
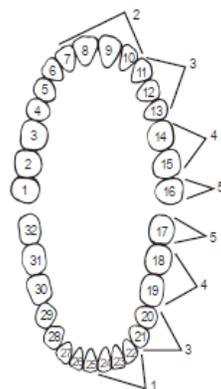
Se for usado um modelo, colocar o Dental Dam no topo do modelo e marcar os locais dos furos com uma caneta de feltro.

Abertura dos furos:

Um puncionamento correto inclui um bom alinhamento da mesa de punção com o pino, o alinhamento do pino com a marca do furo no dique e o puncionamento; a seguir, o dique é puxado para cima sobre o ponto do punção.

1. Com o disco de punção, seleccionar o tamanho de furo adequado (1-5) para o dente a incluir no seu isolamento (ver esquema).

2. Alinhar o pino com as marcas dos furos no dique, puncionar o material do dique puxando ao mesmo tempo o dique para cima e sobre o ponto do punção.
3. Repetir para os restantes furos.
4. Remover os restos de borracha dos furos no disco de punção com um instrumento afiado.
5. Enxaguar e limpar imediatamente a seguir ao procedimento. Ver as instruções de limpeza e esterilização abaixo.



Disco de corte
Tamanho de furo ilustrativo

Note: um furo mal feito irá resultar num corte em bico ou numa aba interna, o que pode fazer com que o dique se rasgue quando estiver a ser colocado. Consultar a figura abaixo. A ocorrência recorrente de cortes em bico ou abas internas pode indicar um punção rombo. Se o punção estiver rombo, deve ser substituído para reduzir o risco de o Dental Dam **se rasgar**.



Corte

Marca

Correto

Instruções de limpeza e esterilização:

Pré-imersão/Enxaguamento

Enxaguar e limpar imediatamente a seguir ao procedimento. O dispositivo deve ser enxaguado em água corrente quente para remover a maior parte do sangue, dos fluidos e do tecido do instrumento. Se o dispositivo não puder ser limpo imediatamente, deixar os instrumentos mergulhados numa solução de limpeza de pH neutro, como BioSonic® UC30 ou UC32.

Limpeza ultrassónica (preferível)

Observar as instruções de utilização do fabricante da máquina de limpeza ultrassónica. Enxaguar e eliminar o excesso de material de acordo com as instruções de pré-imersão/enxaguamento antes da limpeza ultrassónica. Usar uma solução de limpeza geral de pH neutro, como, entre outras, BioSonic UC30 ou UC32. Todos os instrumentos devem ser completamente mergulhados no banho de detergente. Os instrumentos articulados devem ser limpos em posição aberta. Relativamente aos tempos de limpeza, observar as instruções indicadas no rótulo da solução de limpeza.

A seguir à limpeza ultrassónica, enxaguar os agentes de limpeza dos instrumentos. Inspeccionar para verificar se todos os resíduos foram

removidos do instrumento. Repetir, se necessário. Deixar o instrumento secar.

Limpeza manual

Use sempre equipamento de proteção individual (EPI) enquanto manuseia equipamento dentário usado. Usar uma escova de limpeza de nylon rijo para esfregar cuidadosamente o instrumento. A utilização de escovas de cerdas de aço inoxidável ou palha de aço danifica o instrumento. Usar uma solução de limpeza de pH neutro, como, entre outras, BioSonic UC30 ou UC32.

A seguir à limpeza manual, enxaguar os agentes de limpeza dos instrumentos. Inspeccionar para verificar se todos os resíduos foram removidos do instrumento. Repetir, se necessário. Deixar o instrumento secar.

Esterilização

CUIDADO! Não recorrer a métodos de desinfeção química ou de esterilização a frio, dado que estes podem causar falhas prematuras no punção.

Todo o sangue, fluidos corporais e tecidos secos têm de ser eliminados do dispositivo antes da esterilização. Observar as instruções de utilização do fabricante da autoclave e não exceder a carga máxima.

Lubrificar os instrumentos articulados com um lubrificante hidrossolúvel sem silicone. Recomenda-se a utilização de bolsas de esterilização descartáveis. Esterilizar o punção de acordo com os parâmetros abaixo:

Autoclave gravitacional	15 minutos a 132 °C/270 °F
-------------------------	----------------------------

CUIDADO! Não aquecer os punções a mais de 177 °C/350 °F.

Deixar o instrumento secar. Certifique-se de que os instrumentos estão secos antes de os armazenar.

Manchas

Esporadicamente, os instrumentos perdem a cor durante o processo de limpeza. Frequentemente, isto é confundido com ferrugem. As manchas escuras são indicativas de que o pH da solução de limpeza era demasiado baixo (acídico). As manchas castanhas são indicativas de que o pH da solução de limpeza era demasiado alto (básico). O enxaguamento e a secagem correta dos instrumentos antes da autoclavagem visam reduzir o risco de ocorrência de manchas no instrumento. Materiais diferentes devem ser limpos e autoclavados separadamente, uma vez que a limpeza e a autoclavagem em conjunto podem causar manchas de galvanização nos pontos onde os dois instrumentos se tocam.

Lista de peças

Referência	Descrição
H01261	HYGENIC Dental Dam Punch (estilo Ainsworth, aço inoxidável), 1 unidade

Outros produtos HYGENIC Dental Dam

O Dental Dam Punch destina-se a ser usado com o HYGENIC Dental Dam. Ao usar o Flexi Dam® Non-Latex Dental Dam, aconselha-se a

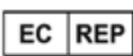
abertura de um furo de tamanho inferior ao recomendado para o dique de látex.

Avisos e precauções

Avisos	Advertência
 WARNING! AVISO!	O incumprimento das instruções constantes destas instruções de utilização pode resultar em lesão do paciente ou comprometer a integridade do dique. Usar o produto apenas de acordo com a utilização prevista, ver <i>Utilização prevista</i> .
	Limpar e esterilizar o punção antes da utilização.

Precauções	Advertência
 CAUTION CUIDADO	Inspeccionar o pino do punção antes da utilização. O punção tem de estar afiado e limpo para que o Dental Dam não se corte ou rasgue. Descartar os punções distorcidos, desgastados ou fissurados.
	Não recorrer a métodos de desinfeção química ou de esterilização a frio, dado que estes podem causar falhas prematuras no punção.
	Cuidado: nos termos da lei federal (EUA), este produto só pode ser vendido diretamente por um profissional de saúde licenciado ou por ordem deste.

Glossário de símbolos

Símbolo	Título e descrição do símbolo
	Cuidado
 www.coltene.com	Consultar as instruções de utilização eletrónicas – Indica que o utilizador tem de consultar as instruções de utilização
	Dispositivo médico – Indica que o produto é um dispositivo médico
	Venda limitada: a aquisição do dispositivo é limitada a profissionais de saúde licenciados.
	Referência – Indica a referência do fabricante para permitir a identificação do dispositivo médico
	Marcação CE
	Importador – Indica a entidade que importa o dispositivo médico para o local
	Fabricante – Indica o fabricante do dispositivo médico
	Data de fabrico – Indica a data de fabrico do dispositivo médico.
	Código do lote – Indica o código do lote do fabricante para permitir a sua identificação
	Representante autorizado na Comunidade Europeia – Indica o representante autorizado na Comunidade Europeia

Armazenamento

Sem mais requisitos de armazenamento.

Outras informações

Nota: eliminar o dispositivo de acordo com os regulamentos locais, regionais, nacionais e/ou internacionais. Os dispositivos usados intraoralmente devem ser tratados como perigo biológico e devidamente eliminados de acordo com os regulamentos locais.

Nota: será fornecida gratuitamente uma cópia em papel das instruções de utilização mediante pedido.

Para os utilizadores localizados na UE: qualquer incidente grave ocorrido que esteja relacionado com a utilização do dispositivo deve ser comunicado à Coltene/Whaledent, Inc. e às autoridades competentes do Estado-Membro em que o utilizador e/ou o paciente se encontra estabelecido.

Nota: ver em www.coltene.com a revisão mais recente das instruções de utilização.

HYGENIC Dental Dam Punch



Coltène/Whaledent, Inc. 
235 Ascot Parkway
Cuyahoga Falls, OH 44223/EUA
Tel.: EUA e Canadá 1 800 221 3046
+1 330 916 8800
Fax: +1 330 645 8704
info.us@coltene.com

Coltène/Whaledent GmbH + Co. KG 
Raiffeisenstrasse 30
89129 Langenau/Alemanha
Tel. +49 (0)7345 805 0
Fax +49 (0)7345 805 201
info.de@coltene.com

Fabricado nos EUA

Data de criação: 05/05/2021
Ref.: 20005551A

 **COLTENE**